



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council

Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre

Le 9 juillet 2019 à 19 h 30 / July 9, 2019 at 7:30 p.m.

ORDRE DU JOUR / AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du 9 juillet 2019.

1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the municipal Council of July 9, 2019.

C. 1^{ère} PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. 1st PUBLIC QUESTION PERIOD

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de juin 2019.
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2019.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2019.
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2019.

1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of June 2019.
2. Mayor's report on Town activities for the month of June 2019.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of June 2019.
4. Director General's reports for the month of June 2019.

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 juin 2019.
2. Approbation des procès-verbaux des séances extraordinaires du conseil municipal tenue le 17 juin 2019.

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on June 11, 2019.
2. Approval of the minutes of the special meetings of the Municipal Council held on June 17, 2019.

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

1. Lettre de Arnaud Hureau - espace canin libre du Parc Bertold.
2. Divers courriels et pétition - nouvelle garderie.
3. Courriel de Susan Hawker - règlement interdisant la distribution des sacs de plastique.
4. Courriels - utilisation de drones sur le territoire de la Ville.
5. Courriel de Brian Manning - banc commémoratif.

1. Letter from Arnaud Hureau - Off-leash dog space in Parc Bertold.
2. Various e-mails and a petition – New Daycare.
3. Email from Susan Hawker - By-law prohibiting the distribution of plastic bags.
4. Emails - Use of drones in the Town's territory.
5. Email from Brian Manning - Commemorative bench.

G. ADMINISTRATION

1. Modification - Nomination des maires suppléants.
2. Démission - ingénieur de projets.
3. Autorisation de signature d'actes de servitude en faveur de la Ville de Baie-D'Urfé.

G. ADMINISTRATION

1. Modification - Appointment of Acting Mayors.
2. Resignation - Project engineer.
3. Authorization to sign acts of servitude in favor of the Town of Baie-D'Urfé.

H. FINANCES

1. Modification d'autorisation de signatures.
2. Avis de motion - *Règlement modifiant le règlement 1043 en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaire - délégation du pouvoir d'autoriser des dépenses.*
3. Mandat professionnel - recouvrement de taxes - 20086 chemin Lakeshore.
4. Dépôt de la liste des dépenses pour le mois de juin 2019.

H. FINANCE

1. Modification to signing authorization
2. Notice of motion - *By-law amending By-law 1043 concerning delegation, control and budgetary monitoring - Power to authorize expenditures.*
3. Professional Mandate - Recovery of taxes - 20086 Lakeshore Road.
4. Tabling of the list of expenses for the month of June 2019.

**I. PARCS, LOISIRS
ENVIRONNEMENT****ET I. PARKS, RECREATION AND
ENVIRONMENT**

1. Adoption - *Règlement interdisant les sacs d'emplettes en plastique*

1. Adoption - *By-law prohibiting single use shopping plastic bags.*

**J. SÉCURITÉ PUBLIQUE
CIRCULATION****ET J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC****K. TRAVAUX PUBLICS
INFRASTRUCTURES DE LA VILLE****ET K. PUBLIC WORKS AND TOWN
INFRASTRUCTURES****L. URBANISME****L. TOWN PLANNING**

1. Adoption - *Règlement modifiant le règlement concernant la démolition de la Ville de Baie-D'Urfé - comité de démolition.*
2. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 19601 Clark-Graham.
3. Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme.

1. Adoption – *By-law to amend By-Law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé - Demolition Committee.*
2. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 19601 Clark Graham.
3. Tabling of the minutes of the meeting of the Town Planning Advisory Committee.

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

- | | |
|--|---|
| 1. Demande de plaque commémorative à la mémoire de Grant James Gehlsen. | 1. Request for a commemorative plaque in memory of Grant James Gehlsen. |
| 2. Programme de soutien pour l'excellence. | 2. Excellence Support Program. |
| 3. Achat d'un ensemble pour pickleball. | 3. Purchase of a pickleball set. |
| 4. Octroi d'une subvention en appui au programme <i>Lunch and Learn 2019</i> . | 4. Awarding of a grant to support the <i>2019 Lunch and Learn program</i> . |
| 5. Octroi de subventions en appui aux organismes communautaires. | 5. Awarding of grants in support of community organizations. |

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION N. SECOND QUESTION PERIOD

O. LEVÉE DE LA SÉANCE

O. CLOSING OF MEETING